



SOLÁRNÍ ANALOGOVÉ HODINKY
SOLÁRNE QUARTZOVÉ HODINKY

NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE

ZÁRUČNÍ LIST
ZÁRUČNÝ LIST

Blahopřejeme Vám k Vaším novým hodinkám LORUS.

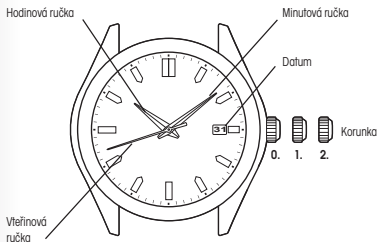
Na Vaše nové hodinky LORUS je stanovena mezinárodní záruka v délce 24 měsíců ode dne prodeje. Závady vzniklé během záruční lhůty chybou výroby nebo vadou materiálu budou po předložení záručního listu nebo paragonu bezplatně odstraněny. Záruka se nevztahuje na běžné opotřebení (např. poškrábané sklíčko, obnošený řemínek). Škody vzniklé nesprávným užíváním, neodbornými zásahy a mechanickým poškozením se na poskytovanou záruku nevztahují.

V případě, že vlastníte vodotěsné hodinky a použijete je ve vodě, je nutné minimálně 1x v roce (nejlépe před létem) nechat hodinky přetěsnit a zkontrolovat v autorizovaném servisu, vzhledem k omezené životnosti těsnění.

Reklamací v době záruky uplatňujte v prodejně, kde jste hodinky zakoupili nebo u dovozce. Prosíme dbejte pokynů správného používání uvedených dále.

KALIBR AS32

A. MODEL S DATUMOVÝM OKÉNKEM

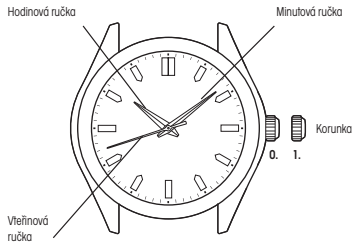


0. Normální pozice

1. Pozice 1. kliknutí (nastavení datumu)

2. Pozice 2. kliknutí (nastavení času)

B. MODEL BEZ DATUMOVÉHO OKÉNKA



0. Normální pozice

1. Pozice 1. kliknutí (nastavení času)

JAK NABÍT A ZAČÍT UŽÍVAT HODINKY

Předtím, než začnete hodinky používat, nebo v případě, že je energie v hodinkách na velmi nízké úrovni, vystavte hodinky světlu. Hodinky není nutné plně nabít, ale je důležité hodinky nabít úspěšně, obzvlášť v případě prvotního nabíjení.



NÁVOD K ČASU NABÍJENÍ

			Čas nutný k nabití (přibližně)		
Osvětlení (v luxech)	Zdroj světla	Prostředí	A (Hodiny)	B* (Hodiny)	C (Minuty)
700	Fluorescenční lampa	Uvnitř budovy	-	35	100
3 000		30W 20 cm	60	4	25
10 000	Sluneční světlo	Zataženo	20	1,5	8
10 000		Jasno	5	15 minut	2

Podmínka A: čas požadovaný do plného nabití

Podmínka B: čas požadovaný do stabilního provozu

Podmínka C: čas požadovaný na 1 den provozu

*Hodnoty výše uvedené vyjadřují potřebný čas pro konstantní provoz vteřinové ručky ve vteřinových intervalech.

- I přesto, že hodinky nejsou nabitě dle požadovaného času v tabulce, může se vteřinová ručka pohybovat ve vteřinových intervalech, ale je možné, že brzy se začne opět pohybovat ve dvouvteřinových intervalech. Proto nabijte hodinky dle doporučené doby. Jakmile jsou hodinky plně nabitě, vydrží až 4 měsíce.

UPOZORNĚNÍ

- Hodinky po dobu nabíjení neumísťujte do bezprostřední blízkosti horkých předmětů, může dojít k jejich přehřátí.
- Při nabíjení na denním světle, neumísťuje hodinky na dlouhou dobu např. na palubní desku, může dojít k jejich přehřátí.
- Ujistěte se, že teplota hodinek při nabíjení nepřesahuje 50°C, vyhnete se tím jejich poškození.

JAK UŽÍVAT HODINKY

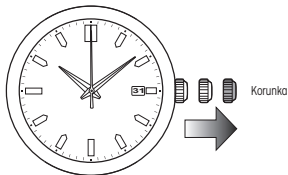
A. MODELY S DATUMOVÝM OKÉNKEM

1) Jak nastavit čas

Když se vteřinová ručka nachází v pozici na 12.hod vytáhnete korunku do 2. pozice.

Při nastavování času vezměte v úvahu dopoledne/odpoledne. Minutovou ručku nastavte přibližně 4-5 minut dopředu, a poté posuňte zpět na požadovaný čas.

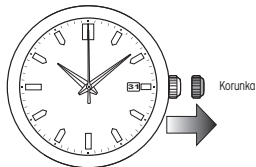
Korunku zatlačte zpět.



2) Jak nastavit datum

Vytáhněte korunku do 1. pozice a otáčejte proti směru hodinových ruček dokud nedojdete k požadovanému datu. Nenastavujte datum mezi 21. hod a 1. hod.

Korunku zatlačte zpět.



B. MODELY BEZ DATUMOVÉHO OKÉNKA

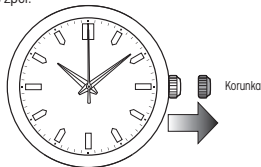
1) Jak nastavit čas

Když se vteřinová ručka nachází v pozici na 12. hod vytáhnete korunku do 1.pozice.

Otáčením nastavte hodinovou a minutovou ručku.

Minutovou ručku nastavte přibližně 4-5 minut dopředu, a poté posuňte zpět na požadovaný čas.

Korunku zatlačte zpět.



FUNKCE SIGNALIZACE ENERGETICKÉHO VYČERPÁNÍ

- Když klesne uložená energie na extrémně nízkou úroveň, vteřinová ručka se začne pohybovat ve dvou vteřinových intervalech. V takovém případě dobijte hodinky hned, jakmile je to možné, jinak hodinky mohou přestat fungovat během jednoho dne.
- Tyto hodinky jsou dodávány s dobíjecí baterií k exkluzivnímu užití v hodinkách. Výměna není nutná. Solární energie, je čistá energie, která nemá negativní efekt na přírodní prostředí.

UPOZORNĚNÍ

Nikdy nevkládejte konvenční stříbrnou oxidovou baterii. Hodinky by mohly vybuchnout, vygenerovat intenzivní teplo, nebo vzplanout.

PÉČE O HODINKY LORUS

VODĚODOLNOST	Okolnosti použití	Náhodný kontakt s vodou, např. cákání a dešť	Plavání a sprchování	Šnorchlování	Hlubkové potápění
	Označení na ciferníku/zadní straně pouzdra				
Bez označení	NE	NE	NE	NE	
WATER RESISTANT (VODĚODOLNÉ)	ANO	NE	NE	NE	
WATER RESISTANT* (VODĚODOLNÉ)* (50 M/5 BARŮ)	ANO	ANO	NE	NE	
WATER RESISTANT* (VODĚODOLNÉ)* (100 M/10 BARŮ nebo více)	ANO	ANO	ANO	NE	

- Pokud jsou Vaše hodinky odolné do 200 m/20 barů, 100 m/10 barů nebo 50 m/5 barů, jsou takto označeny na ciferníku/zadní straně pouzdra.
- Pokud jsou hodinky mokré, nemanipulujte s tlačítky ani korunkou.
- Pokud jsou hodinky vystaveny mořské vodě, opláchněte je sladkou vodou a pak pečlivě otřete do sucha.

Pozor:

Kožené pásky nejsou voděodolné, pokud to na nich není výslovně uvedeno, ani v případě, že tělo hodinek voděodolné je.

• ALERGICKÉ REAKCE

Vzhledem k tomu, že pouzdro i pásek jsou v přímém kontaktu s pokožkou, je důležité je pravidelně čistit. V opačném případě může dojít ke znečištění rukávů košile a u jedinců s citlivou pokožkou k výskytu vyrážky. Možné alergické reakci zamezíte nošením hodinek tak, aby mezi nimi a pokožkou byla určitá vůle. Pokud se Vám na zápěstí objeví vyrážka, přestaňte hodinky nosit a obraťte se na lékaře.

• MAGNETISMUS

Silný magnetismus má na hodinky negativní vliv.

Udržujte je z dosahu magnetických předmětů.

• NÁRAZY A VIBRACE

Hodinky lze nosit i při běžných sportovních aktivitách, ale buďte obezřetní, aby se hodinky nepoškodily při pádu či nárazu.

• TEPLOTA

Nevystavujte prosím hodinky extrémním teplotám.

■ SERVIS

Pokud budou Vaše hodinky LORUS vyžadovat opravu nebo servis, více informací najdete na přiloženém ZÁRUČNÍM LISTU.

■ JAK UPRAVIT DÉLKU PÁSKU

Pásek s posuvnou sponou



1. Nadzvedněte regulační záklopku pomocí malého šroubováku nebo nějakého předmětu s ostrým hrotem.
2. Posunutím spony nastavte pásek na požadovanou velikost.
3. Drážky na zadní straně pásku by měly zapadnout do vypouklé části spony; nakonec zaklapněte regulační záklopku.

■ Nesprávný postup

Pokud budete postupovat tímto způsobem, může dojít k poničení regulační záklopky.



Blahoželáme Vám k Vaším novým hodinkám LORUS.

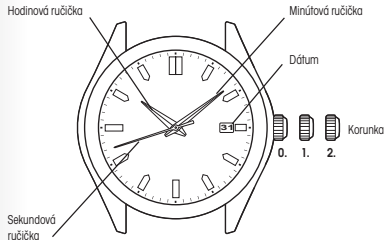
Na Vaše nové hodinky LORUS je stanovená medzinárodná záruka v dĺžke 24 mesiacov odo dňa predaja. Závady vzniknuté počas záručnej lehoty chybou výroby alebo chybou materiálu budú po predložení záručného listu alebo účtu bezplatne odstránené. Záruka sa nevzťahuje na bežné opotrebenie (napr. poškriabané sklíčko, obnosený remienok). Škody vzniknuté nesprávnym užívaním, neodbornými zásahmi, mechanickým poškodením sa na poskytovanú záruku nevzťahujú.

V prípade, že budete používať hodinky vo vode, je nutné minimálne 1 x v roku (najlepšie pred letom) nechať utiesniť a skontrolovať v autorizovanom servise, vzhľadom na obmedzenú životnosť tesnenia.

Reklamáciu uplatňujte v dobe záruky v predajni, kde ste hodinky zakúpili alebo u dovozcu. Prosíme dbajte pokynov správneho používania uvedených ďalej.

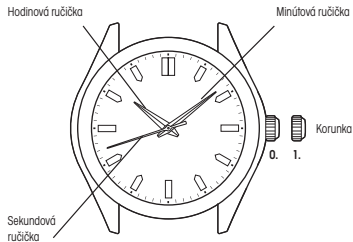
KALIBER AS32

A. MODEL S DÁTUMOVÝM OKIENKOM



- 0. Normálna pozícia
- 1. Pozice 1. kliknutia (nastavenie dátumu)
- 2. Pozice 2. kliknutia (nastavenie času)

B. MODEL BEZ DÁTUMOVÉHO OKIENKA



0. Normálna pozícia

1. Pozície 1. kliknutia (nastavenie času)

AKO NABIŤ A ZAČAŤ POUŽÍVAŤ HODINKY

Predtým, než začnete hodinky používať, alebo v prípade, že je energia v hodinkách na veľmi nízkej úrovni, vystavte hodinky svetlu. Hodinky nie je nutné plne nabíť, ale je dôležité hodinky nabíť úspešne, obzvlášť v prípade prvého nabitia.



NÁVOD NA ČAS NABÍJANIA

Osvetlenie (v luxoch)	Zdroj svetla	Prostredie	Čas nutný k nabitiu (približný)		
			A (Hodiny)	B* (Hodiny)	C (Minúty)
700	Fluo- rescenčná lampa	Vo vnútri budovy	-	35	100
3 000		30W 20 cm	60	4	25
10 000	Slnečné svetlo	Zamra- čené	20	1,5	8
10 000		Jasno	5	15 min	2

Podmienka A: čas požadovaný do plného nabitia

Podmienka B: čas požadovaný do stabilnej prevádzky

Podmienka C: čas požadovaný na 1 deň prevádzky

* Vyššie uvedené hodnoty vyjadrujú čas potrebný pre konštantnú prevádzku sekundovej ručičky v sekundových intervaloch.

- Aj napriek tomu, že hodinky nie sú nabité podľa požadovaného času v tabuľke, môže sa sekundová ručička pohybovať v sekundových intervaloch, ale je možné, že čoskoro sa začne opäť pohybovať v dvojsekundových intervaloch. Preto nabíjajte hodinky podľa odporúčanej doby. Akonáhle sú hodinky plne nabité, vydržia až 4 mesiace.

UPOZORNENIE

- Hodinky počas nabíjania neumiestňujte do bezprostrednej blízkosti horúcich predmetov, môže dôjsť k ich prehriatiu.
- Pri nabíjaní na dennom svetle, neumiestňuje hodinky na dlhú dobu napr. na palubnú dosku, môže dôjsť k ich prehriatiu.
- Uistite sa, že teplota hodiniek pri nabíjaní nepresahuje 50°C, vyhnite sa tým ich poškodeniu.

AKO POUŽÍVAŤ HODINKY

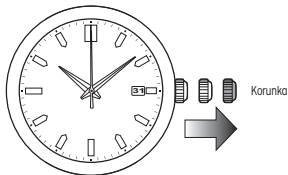
A. MODELY S DÁTUMOVÝM OKIENKOM

1) Ako nastaviť čas

Keď sa sekundová ručička nachádza v pozícii na 12. hod, vyťahnite korunku do 2. pozície.

Pri nastavovaní času vezmite do úvahy dopoludnie/popoludnie. Minútovú ručičku nastavte približne 4-5 minút dopredu, a potom posuňte späť na požadovaný čas.

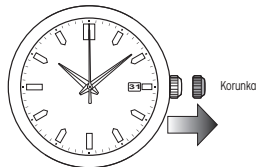
Korunku zatlačte späť.



2) Ako nastaviť dátum

Vyťahnite korunku do 1. pozície a otáčajte proti smeru hodinových ručičiek, pokiaľ nedôjete k požadovanému dátumu. Nenastavujte dátum medzi 21. hod a 1. hod.

Korunku zatlačte späť.



B. MODELY BEZ DÁTUMOVÉHO OKIENKA

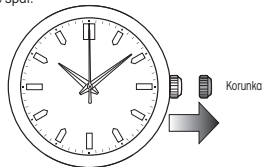
1) Ako nastaviť čas

Keď sa sekundová ručička nachádza v pozícii na 12. hod, vyťahnite korunku do 1. pozície.

Otáčaním nastavte hodinovú a minútovú ručičku.

Minútovú ručičku nastavte približne 4-5 minút dopredu, a potom posuňte späť na požadovaný čas.

Korunku zatlačte späť.



FUNKCIA SIGNALIZÁCIE ENERGETICKÉHO VYČERPANIA

- Keď klesne uložená energia na extrémne nízku úroveň, sekundová ručička sa začne pohybovať v dvojsekundových intervaloch. V takom prípade dobite hodinky hneď, ako je to možné, inak hodinky môžu prestať fungovať počas jedného dňa.
- Tieto hodinky sú dodávané s dobijacou batériou na exkluzívne použitie v hodinkách. Výmena nie je potrebná. Solárna energia je čistá energia, ktorá nemá negatívny efekt na prírodné prostredie.

UPOZORNENIE

Nikdy nevkładajte konvenčnú striebornú oxidovú batériu. Hodinky by mohli vybuchnúť, vygenerovať intenzívne teplo, alebo vzplanúť.

STAROSTLIVOSŤ O HODINKY LORUS

VODOTESNOSŤ	Okolnosti použitia	Náhodný kontakt s vodou, napr. spliechanie a dážď	Plávanie a sprchovanie	Šnorchovanie	Hlbkové potápanie
	Označenie na ciferníku/zadnej strane puzdra				
	Bez označenia	NIE	NIE	NIE	NIE
	WATER RESISTANT (VODOTESNÉ)	ÁNO	NIE	NIE	NIE
	WATER RESISTANT* (VODOTESNÉ)* (50 M/5 BAROV)	ÁNO	ÁNO	NIE	NIE
	WATER RESISTANT* (VODOTESNÉ)* (100 M/10 BAROV alebo viac)	ÁNO	ÁNO	ÁNO	NIE

- Ak sú Vaše hodinky odolné do 200m/20 barov, 100m/10 barov alebo 50 m/5 barov, sú takto označené na ciferníku/zadnej strane puzdra.
- Ak sú hodinky mokré, nemanipulujte s tlačidlami ani korunkou.
- Ak sú hodinky vystavené morskej vode, opláchnite ich sladkou vodou a potom ich dôkladne utrite dosucha.

Pozor:

Kožené remienky nie sú odolné vode, ak to na nich nie je vyslovene uvedené, ani v prípade, že je telo hodínok vodotesné.

• ALERGICKÉ REAKCIE

Vzhľadom na to, že puzdro aj remienok sú v priamom kontakte s pokožkou, je dôležité ich pravidelne čistiť. V opačnom prípade môže dôjsť k znečisteniu rukávu košeľe a u jedincov s citlivou pokožkou k podráždeniu pokožky. Možnej alergickej reakcii zamedzte nosením hodínok tak, aby medzi nimi a pokožkou bol určitý priestor. Ak sa Vám na zápästí objaví podráždenie, prestaňte hodinky nosiť a obráťte sa na lekára.

• MAGNETIZMUS

Silný magnetizmus má na hodinky negatívny vplyv. Udržujte ich mimo dosahu magnetických predmetov.

• NÁRAZY A VIBRÁCIE

Hodinky je možné nosiť pri bežných športových aktivitách, ale buďte opatrní, aby neutrpeli pád alebo náraz na tvrdý povrch.

• TEPLOTA

Vaše hodinky sú navrhnuté tak, aby bola pri normálnej teplote zaistená konštantná presnosť.

■ SERVIS

Ak budú Vaše hodinky LORUS potrebovať opravu alebo servis, viac informácií nájdete v priloženom ZÁRUČNOM LISTE.

■ AKO UPRAVIŤ DĹŽKU REMIENKA

Remienok s posuvnou sponou



1. Nadvihnite regulačnú zátku pomocou malého skrutkovača alebo predmetu s ostrým hrotom.
2. Posunutím spony nastavte náramok na požadovanú veľkosť.
3. Drážky na zadnej strane remienka by mali zapadnúť do vypuklej časti spony; nakoniec zaklapnite regulačnú zátku.

■ Nesprávny postup

Ak budete postupovať týmto spôsobom, môže dôjsť k poškodeniu regulačnej zátky.



Výhradní distributor:

DESIGN TRADE, s.r.o.

Klausova 15

155 00 Praha 5

www.designtrade.cz